

## LES SANDWICHES

**Sandwich au poulet, aux oeufs ou au jambon**  
avec café ou jus  
*Chicken, egg or ham salad with coffee or juice* ..... 5,35\$

**Sandwich Western** avec café ou jus  
*Western sandwich with coffee or juice* ..... 5,60\$

**Sandwich Montagnais**  
(garni de jambon, poulet, oignon et piments verts sur pain de ménage) avec café ou jus d'orange  
*Montagnais sandwich (with ham, chicken, onion and green pepper served on home-made bread)* ..... 8,95\$

**Sandwich du chef**  
(2 pains de ménage grillés, jambon, oeuf, fromage suisse, tomate, laitue, mayo) avec café ou jus d'orange  
*Chief's sandwich (2 home-made bread, ham, egg, swiss cheese, tomato, salad, mayo)* ..... 8,95\$

## LES SUPPLÉMENTS / EXTRAS

Fromage à la crème / <i>Cream cheese</i> ..... 0,80\$	Saucisses (2) / <i>Sausages (2)</i> ..... 1,55\$
Fromage jaune / <i>Yellow cheese</i> ..... 0,90\$	Jambon / <i>Ham</i> ..... 1,55\$
2 rôties ou croissant / <i>2 Toast or croissant</i> ..... 1,00\$	Bacon (3) / <i>Bacon (3)</i> ..... 1,55\$
1 oeuf / <i>1 egg</i> ..... 1,00\$	Cretons maison / <i>Home-made cretons</i> ..... 1,55\$
Pommes de terre rissolées / <i>Pan-fried potatoes</i> 1,00\$	Sirop d'érable / <i>Maple syrup</i> ..... 1,55\$
Fèves au lard / <i>Pork and beans</i> ..... 1,00\$	Pâté à la viande / <i>Meat pie</i> ..... 1,50\$
Fromage suisse / <i>Swiss cheese</i> ..... 1,20\$	1 pain doré ou crêpe
Fromage cottage / <i>Cottage cheese</i> ..... 1,55\$	<i>One French toast or pancake</i> ..... 2,00\$

## DÉJEUNER POUR LES ENFANTS (12 ANS ET MOINS)

**CHILDREN'S BREAKFAST (12 YEARS AND UNDER)**  
\* Tous les déjeuners pour enfants sont servis avec un petit jus d'orange  
ou un petit lait ou chocolat chaud.  
*All children's breakfasts are served with a choice of a small orange juice, milk or hot chocolate.*

1 oeuf servi avec 1 rôtie (pain de ménage) / 1 egg with one toast (home-made bread) ..... 3,40\$
2 pains dorés / 2 French toast ..... 3,75\$
2 crêpes / 2 pancakes ..... 3,75\$
1 oeuf, choix de viande, 1 rôtie (pain de ménage) / 1 egg, one choice of meat and 1 toast (home-made bread) ..... 3,75\$
2 gaufres avec sirop / 2 waffles with sirup ..... 3,95\$



restaurant  
  
 Le Montagnais  
**DÉJEUNERS**

**De 14 heures à la fermeture,  
les boissons ne sont pas incluses.**

*From 2 pm to closing, beverages  
are not included.*

## UN PEU DE TOUT A BIT OF EVERYTHING

Muffin et café / Muffin and coffee .....	3,50\$
Rôties, confiture et café Toast, jam and coffee .....	3,50\$
Bagel, fromage à la crème et café Bagel, cream cheese and coffee .....	3,95\$
Rôties, cretons maison et café Toast, home-made cretons and coffee .....	4,25\$
Rôties, fromage jaune et café Toast, yellow cheese and coffee .....	4,25\$
Rôties, fromage suisse et café Toast, Swiss cheese and coffee .....	4,25\$
Céréales, rôties et café Cereal, toast and coffee .....	4,40\$
Gruau, rôties et café / Oatmeal, toast and coffee	4,55\$
2 croissants au beurre, confiture et café 2 Butter croissants, jam and coffee .....	4,95\$
Assiette de gaufres (3) et boisson Waffles plate (3) and beverage .....	5,95\$
2 pains dorés (pain de ménage) et boisson 2 French toast and beverage .....	5,95\$
3 crêpes maison et boisson 3 home-made pancakes and beverage .....	6,25\$

## LES OMELETTES / OMELETS

**Toutes nos omelettes sont servies  
avec pommes de terre, rôties et café.**  
*Our omelets are served with potatoes, toast and coffee.*

Omelette nature Plain omelet .....	5,95\$
Omelette au fromage jaune Yellow cheese omelet .....	6,50\$
Omelette au fromage suisse Swiss cheese omelet .....	6,50\$
Omelette au jambon Ham omelet .....	6,50\$
Omelette western Western omelet .....	6,50\$



## LES COCOS / EGGS

**Toutes nos oeufs sont servies avec pommes de terre,  
rôties et café.**  
*Our eggs are served with potatoes, toast and coffee.*

1 oeuf servi à votre choix / 1 egg served at your choice .....	4,45\$
2 oeufs servis à votre choix / 2 eggs served at your choice ....	5,10\$
1 oeuf servi à votre choix, jambon ou bacon ou saucisse 1 egg served at your choice with ham, bacon or sausage .....	5,45\$
2 oeufs servis avec jambon ou bacon ou saucisse 2 eggs served with ham, bacon or sausage .....	6,10\$
<b>Le Montagnais</b> .....	9,60\$
2 oeufs, 2 tranches de bacon, 2 saucisses, jambon, pâté à la viande, fèves au lard, cretons, pommes de terre, café ou jus d'orange 2 eggs, 2 slices of bacon, 2 sausages, ham, meat pie, pork and beans, cretons, potatoes, coffee or orange juice	



## COIN SANTÉ / HEALTHY PLACE

<b>Déjeuner ensoleillé / Sunny breakfast</b> .....	9,60\$
Céréales, assiette de fruits frais, yogourt Danone, muffin, café ou jus d'orange Cereals, fresh fruits platter, Danone yogurt, muffin, coffee or orange juice	
<b>Le continental</b> .....	9,60\$
2 oeufs pochés avec rôties, fromage cottage, assiette de fruits frais, café ou jus d'orange 2 poached eggs with toast, cottage cheese, fruit platter, orange juice or coffee	
<b>Hollandais / Dutch</b> .....	9,60\$
2 oeufs pochés servi sur bagel ou muffin anglais et jambon rehaussés de sauce hollandaise, accompagnés de pomme de terre, laitue, tomate, café ou jus d'orange 2 poached eggs served on a bagel or english muffin, with ham and hollandaise sauce, potatoes, lettuce, tomato & coffee or orange juice	
<b>Espagnol / Spanish</b> .....	9,60\$
Omelette aux tomates, piments, oignons et fromage rapé, nappée de sauce tomate et accompagnée de patates, rôties, tomate, salade, café ou jus d'orange Tomato, peppers, onion and cheese omelet, topped with tomato sauce and served with potatoes, tomato lettuce, toast & coffee or orange juice	

## LES GRATINÉS / AU GRATIN

<b>Le traditionnel / The Traditional</b> .....	9,60\$
Un délicieux mélange de trois viandes (jambon, saucisse, bacon), oignons frits et pommes de terre, le tout gratiné au four et servi avec 2 oeufs, fèves au lard, café ou jus d'orange A delicious mix of three meats (ham, sausage, bacon), with fried onions served with roasted potatoes, all au gratin in the oven, plus two eggs, pork and beans, coffee or orange juice	

## BECS SUCRÉS / SWEET TOOTH

<b>Gourmand / Gourmet</b> .....	9,95\$
Nos fameuses crêpes maison garnies de fruits frais, nappées de crème anglaise, avec café ou jus d'orange. Un vrai délice! Our famous home-made pancakes topped with fresh fruit, custard cream, coffee or orange juice. A real delight!	
<b>Le gaufre au chocolat / Chocolate waffles</b> .....	9,95\$
3 gaufres avec sauce au chocolat et avalanche de fruits frais, café ou jus d'orange 3 waffles with chocolate sauce, fresh fruits, coffee or orange juice	
<b>Petites douceurs / Sweets</b> .....	9,95\$
Pain doré maison garni de fruits frais et nappé de crème anglaise, avec café ou jus d'orange: encore un délice! Home-made French toast topped with fresh fruit and custard cream, coffee or orange juice. Another delightful dish!	
<b>Le trio gourmand / Greedy trio</b> .....	10,50\$
1 gaufre, 1 pain doré, 1 crêpe accompagnée d'une avalanche de fruits et plat de crème anglaise, café ou jus d'orange 1 waffle, 1 french toast, 1 pancake with fresh fruits, custard cream, coffee or orange juice	



<b>La campagnarde / The Country Style</b> .....	9,60\$
Pommes de terre, bacon, jambon, saucisse, piment, tomates, oignons, champignons, le tout gratiné au four et servi avec 2 oeufs, accompagnés de fèves au lard et rôties au choix et café ou jus d'orange Potatoes, bacon, ham, sausage, pepper, tomatoes, onions, mushrooms, all au gratin in the oven, plus two eggs, pork and beans, choice of toasts, coffee or orange juice	
<b>Le végétarien / The Vegetarian</b> .....	9,60\$
Pommes de terre, piment, oignons, tomates, champignons, le tout gratiné au four et servi avec 2 oeufs, accompagné de fèves au lard et rôties au choix et café ou jus d'orange Potatoes, pepper, onions, tomatoes, mushrooms, all au gratin in the oven, plus two eggs, pork and beans, choice of toasts, coffee or orange juice	